

ZARZĄDZENIE NR 602/2017  
PREZYDENTA MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE  
z dnia 20.12.2017 2017 roku

w sprawie: zmiany planu wydatków w budżecie miasta na 2017 r.

Na podstawie art. 30 ust.1 i 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2017 r., poz. 1875), art. 257 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. z 2017 r., poz. 2077) oraz na podstawie § 21 pkt 2 Uchwały Nr XXX/258/16 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 29 grudnia 2016 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Świętochłowice na 2017 rok

zarządzam, co następuje:

§ 1.

Zmianę planu wydatków w budżecie miasta na 2017 rok

polegającą na :

|   |             |       |                                                   |         |               |
|---|-------------|-------|---------------------------------------------------|---------|---------------|
| ⚡ | w dziale    | 801   | Oświata i wychowanie                              |         |               |
| ⚡ | w rozdziale | 80101 | Szkoły podstawowe                                 |         |               |
|   |             |       | ↑ zwiększeniu planu wydatków                      | o kwotę | 105 003,00 zł |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące                                 | o kwotę | 105 003,00 zł |
|   |             |       | z tego                                            |         |               |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                   | o kwotę | 105 003,00 zł |
|   |             |       | w tym:                                            |         |               |
|   |             |       | – wynagrodzenia i składki od nich naliczane       | o kwotę | 105 003,00 zł |
|   |             |       | ↓ zmniejszeniu planu wydatków                     | o kwotę | 14 916,00 zł  |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące                                 | o kwotę | 14 916,00 zł  |
|   |             |       | z tego                                            |         |               |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                   | o kwotę | 14 916,00 zł  |
|   |             |       | w tym:                                            |         |               |
|   |             |       | – wydatki związane z realizacją statutowych zadań | o kwotę | 14 916,00 zł  |
| ⚡ | w rozdziale | 80102 | Szkoły podstawowe specjalne                       |         |               |
|   |             |       | ↓ zmniejszeniu planu wydatków                     | o kwotę | 10 281,00 zł  |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące                                 | o kwotę | 10 281,00 zł  |
|   |             |       | z tego                                            |         |               |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                   | o kwotę | 10 281,00 zł  |
|   |             |       | w tym:                                            |         |               |
|   |             |       | – wydatki związane z realizacją statutowych zadań | o kwotę | 10 281,00 zł  |

thul

|               |       |                                                      |         |           |    |
|---------------|-------|------------------------------------------------------|---------|-----------|----|
| ↳ w rozdziale | 80104 | <b>Przedszkola</b>                                   |         |           |    |
|               |       | ⇓ zmniejszeniu planu wydatków                        | o kwotę | 20 969,00 | zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 20 969,00 | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                      | o kwotę | 20 969,00 | zł |
|               |       | w tym:                                               |         |           |    |
|               |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań | o kwotę | 20 969,00 | zł |
| ↳ w rozdziale | 80110 | <b>Gimnazja</b>                                      |         |           |    |
|               |       | ⇓ zmniejszeniu planu wydatków                        | o kwotę | 19 400,00 | zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 19 400,00 | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                      | o kwotę | 19 400,00 | zł |
|               |       | w tym:                                               |         |           |    |
|               |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań | o kwotę | 19 400,00 | zł |
| ↳ w rozdziale | 80111 | <b>Gimnazja specjalne</b>                            |         |           |    |
|               |       | ⇓ zmniejszeniu planu wydatków                        | o kwotę | 14 230,00 | zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 14 230,00 | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                      | o kwotę | 14 230,00 | zł |
|               |       | w tym:                                               |         |           |    |
|               |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań | o kwotę | 14 230,00 | zł |
| ↳ w rozdziale | 80120 | <b>Licea ogólnokształcące</b>                        |         |           |    |
|               |       | ⇓ zmniejszeniu planu wydatków                        | o kwotę | 11 207,00 | zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 11 207,00 | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                      | o kwotę | 11 207,00 | zł |
|               |       | w tym:                                               |         |           |    |
|               |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań | o kwotę | 11 207,00 | zł |
| ↳ w rozdziale | 80130 | <b>Szkoły zawodowe</b>                               |         |           |    |
|               |       | ⇓ zmniejszeniu planu wydatków                        | o kwotę | 14 000,00 | zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 14 000,00 | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                      | o kwotę | 14 000,00 | zł |
|               |       | w tym:                                               |         |           |    |
|               |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań | o kwotę | 14 000,00 | zł |

thul

|   |             |        |                                                                      |         |              |
|---|-------------|--------|----------------------------------------------------------------------|---------|--------------|
| 🔗 | w dziale    | 852    | Pomoc społeczna                                                      |         |              |
| 🔗 | w rozdziale | 85205  | Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie              |         |              |
|   |             |        | ↓ zmniejszeniu planu wydatków                                        | o kwotę | 1 877,00 zł  |
|   |             |        | ▪ wydatki bieżące                                                    | o kwotę | 1 877,00 zł  |
|   |             | z tego | ▪ wydatki jednostek budżetowych                                      | o kwotę | 1 877,00 zł  |
|   |             | w tym: | – wynagrodzenia i składki od nich naliczane                          | o kwotę | 1 877,00 zł  |
|   |             |        | ↑ zwiększeniu planu wydatków                                         | o kwotę | 1 877,00 zł  |
|   |             |        | ▪ wydatki bieżące                                                    | o kwotę | 1 877,00 zł  |
|   |             | z tego | ▪ wydatki jednostek budżetowych                                      | o kwotę | 1 877,00 zł  |
|   |             | w tym: | – wydatki związane z realizacją statutowych zadań                    | o kwotę | 1 877,00 zł  |
| 🔗 | w dziale    | 854    | Edukacyjna opieka wychowawcza                                        |         |              |
| 🔗 | w rozdziale | 85406  | Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne |         |              |
|   |             |        | ↑ zwiększeniu planu wydatków                                         | o kwotę | 10 460,00 zł |
|   |             |        | ▪ wydatki bieżące                                                    | o kwotę | 10 460,00 zł |
|   |             | z tego | ▪ wydatki jednostek budżetowych                                      | o kwotę | 10 460,00 zł |
|   |             | w tym: | – wynagrodzenia i składki od nich naliczane                          | o kwotę | 10 460,00 zł |
| 🔗 | w rozdziale | 85407  | Placówki wychowania pozaszkolnego                                    |         |              |
|   |             |        | ↓ zmniejszeniu planu wydatków                                        | o kwotę | 10 460,00 zł |
|   |             |        | ▪ wydatki bieżące                                                    | o kwotę | 10 460,00 zł |
|   |             | z tego | ▪ wydatki jednostek budżetowych                                      | o kwotę | 10 460,00 zł |
|   |             | w tym: | – wydatki związane z realizacją statutowych zadań                    | o kwotę | 10 460,00 zł |
| 🔗 | w dziale    | 921    | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                             |         |              |
| 🔗 | w rozdziale | 92105  | Pozostałe zadania w zakresie kultury                                 |         |              |
|   |             |        | ↓ zmniejszeniu planu wydatków                                        | o kwotę | 24 453,00 zł |

|               |       |                                                      |         |           |    |
|---------------|-------|------------------------------------------------------|---------|-----------|----|
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 24 453,00 | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych               | o kwotę | 1 200,00  | zł |
|               |       | ▪ dotacje na zadania bieżące                         | o kwotę | 150,00    | zł |
|               |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                      | o kwotę | 23 103,00 | zł |
|               |       | w tym:                                               |         |           |    |
|               |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań | o kwotę | 23 103,00 | zł |
| ↳ w rozdziale | 92109 | <b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>     |         |           |    |
|               |       | ↑ zwiększeniu planu wydatków                         | o kwotę | 24 453,00 | zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 24 453,00 | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ dotacje na zadania bieżące                         | o kwotę | 24 453,00 | zł |
| ↳ w dziale    | 926   | <b>Kultura fizyczna</b>                              |         |           |    |
| ↳ w rozdziale | 92601 | <b>Obiekty sportowe</b>                              |         |           |    |
|               |       | ↓ zmniejszeniu planu wydatków                        | o kwotę | 5 000,00  | zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 5 000,00  | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                      | o kwotę | 5 000,00  | zł |
|               |       | w tym:                                               |         |           |    |
|               |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań | o kwotę | 5 000,00  | zł |
| ↳ w rozdziale | 92604 | <b>Instytucje kultury fizycznej</b>                  |         |           |    |
|               |       | ↑ zwiększeniu planu wydatków                         | o kwotę | 5 000,00  | zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                    | o kwotę | 5 000,00  | zł |
|               |       | z tego                                               |         |           |    |
|               |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                      | o kwotę | 5 000,00  | zł |
|               |       | w tym:                                               |         |           |    |
|               |       | – wynagrodzenia i składki od nich<br>naliczane       | o kwotę | 5 000,00  | zł |

## § 2.

Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji celowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2017 roku, w sposób określony w załączniku nr 1 do niniejszego zarządzenia.

*stru*

**§ 3.**

Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji podmiotowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2017 roku, w sposób określony w załączniku nr 2 do niniejszego zarządzenia.

**§ 4.**

Wykonanie Zarządzenia powierza się Skarbnikowi Miasta oraz Zastępcy Prezydenta Miasta.

**§ 5.**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Z up. Prezydenta Miasta  
Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta

  
Bartosz Karcz

SKARBNIK MIASTA

  
Agata Ślęzak



INSPEKTOR  
  
Elżbieta Pieczka

**Zestawienie planowanych kwot dotacji celowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2017 roku**

| Lp.          | Dział | Rozdział | Nazwa rozdziału                                                              | Kwota dotacji celowych ogółem | w tym:                                                   |             | zmiana              | Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych | zmiana        |
|--------------|-------|----------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------|---------------------|----------------------------------------------------------------|---------------|
|              |       |          |                                                                              |                               | Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych |             |                     |                                                                |               |
| 1            | 2     | 3        | 4                                                                            | 5                             | 6                                                        |             | 7                   | 7                                                              |               |
| 1            | 755   | 75515    | Nieodpłatna pomoc prawna                                                     | 60 726 zł                     | - zł                                                     | -           | 60 726 zł           | -                                                              |               |
| 2            | 801   | 80103    | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych                                | - zł                          | - zł                                                     | -           | - zł                | -                                                              |               |
| 3            | 801   | 80104    | Przedszkola                                                                  | 321 401 zł                    | 321 401 zł                                               | -           | - zł                | -                                                              |               |
| 4            | 801   | 80106    | Inne formy wychowania przedszkolnego                                         | 6 500 zł                      | 6 500 zł                                                 | -           | - zł                | -                                                              |               |
| 5            | 801   | 80195    | Pozostała działalność                                                        | 4 932 zł                      | 4 932 zł                                                 | -           | - zł                | -                                                              |               |
| 6            | 851   | 85154    | Przeciwdziałanie alkoholizmowi                                               | 126 800 zł                    | - zł                                                     | -           | 126 800 zł          | -                                                              |               |
| 7            | 851   | 85158    | Izby wytrzeźwień                                                             | 237 500 zł                    | 237 500 zł                                               | -           | - zł                | -                                                              |               |
| 8            | 851   | 85195    | Pozostała działalność                                                        | 112 500 zł                    | - zł                                                     | -           | 112 500 zł          | -                                                              |               |
| 9            | 852   | 85202    | Domy pomocy społecznej                                                       | 741 040 zł                    | - zł                                                     | -           | 741 040 zł          | -                                                              |               |
| 10           | 852   | 85214    | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe | 115 500 zł                    | - zł                                                     | -           | 115 500 zł          | -                                                              |               |
| 11           | 852   | 85228    | Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze                        | 731 281 zł                    | - zł                                                     | -           | 731 281 zł          | -                                                              |               |
| 12           | 853   | 85395    | Pozostała działalność                                                        | 30 000 zł                     | - zł                                                     | -           | 30 000 zł           | -                                                              |               |
| 13           | 855   | 85504    | Wspieranie rodziny                                                           | 111 851 zł                    | - zł                                                     | -           | 111 851 zł          | -                                                              |               |
| 14           | 855   | 85508    | Rodziny zastępcze                                                            | 545 889 zł                    | 545 889 zł                                               | -           | - zł                | -                                                              |               |
| 15           | 855   | 85510    | Działalność placówek opiekuńczo - wychowawczych                              | 5 740 304 zł                  | 4 112 280 zł                                             | -           | 1 628 024 zł        | -                                                              |               |
| 16           | 921   | 92105    | Pozostałe zadania w zakresie kultury                                         | 106 850 zł                    | - zł                                                     | -           | 106 850 zł          | -                                                              | 150 zł        |
| 17           | 921   | 92120    | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami                                      | 90 000 zł                     | - zł                                                     | -           | 90 000 zł           | -                                                              |               |
| 18           | 926   | 92605    | Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu                                | 703 660 zł                    | - zł                                                     | -           | 703 660 zł          | -                                                              |               |
| <b>RAZEM</b> |       |          |                                                                              | <b>9 786 734 zł</b>           | <b>5 228 502 zł</b>                                      | <b>- zł</b> | <b>4 558 232 zł</b> | <b>-</b>                                                       | <b>150 zł</b> |

**SKARBNIK MIASTA**

Agata Ślęzak

Z up. Prezydenta Miasta  
Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta

Bartosz Karcz

INSPEKTOR

Elżbieta Pieczka

Załącznik nr 2  
do Zarządzenia Nr 602/2017  
Prezydenta Miasta  
Świętochłowice z  
dnia 22.12.2017 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji podmiotowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2017 roku**

| Lp.          | Dział | Rozdział | Nazwa rozdziału                                                                                                                                                                                                                                     | w tym:                            |                                                          |                     |                                                                |             |
|--------------|-------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------|-------------|
|              |       |          |                                                                                                                                                                                                                                                     | Kwota dotacji podmiotowych ogółem | Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych | zmiana              | Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych | zmiana      |
| 1            | 2     | 3        | 4                                                                                                                                                                                                                                                   | 5                                 | 6                                                        |                     | 7                                                              | 7           |
| 1            | 801   | 80101    | Szkoły podstawowe                                                                                                                                                                                                                                   | 125 764,00 zł                     | - zł                                                     | - zł                | 125 764,00 zł                                                  | - zł        |
| 2            | 801   | 80104    | Przedszkola                                                                                                                                                                                                                                         | 300 485,00 zł                     | - zł                                                     | - zł                | 300 485,00 zł                                                  | - zł        |
| 3            | 801   | 80106    | Inne formy wychowania przedszkolnego                                                                                                                                                                                                                | 60 810,00 zł                      | - zł                                                     | - zł                | 60 810,00 zł                                                   | - zł        |
| 4            | 801   | 80110    | Gimnazja                                                                                                                                                                                                                                            | 2 403 485,14 zł                   | - zł                                                     | - zł                | 2 403 485,14 zł                                                | - zł        |
| 5            | 801   | 80120    | Licea ogólnokształcące                                                                                                                                                                                                                              | 967 150,00 zł                     | - zł                                                     | - zł                | 967 150,00 zł                                                  | - zł        |
| 6            | 801   | 80130    | Szkoły zawodowe                                                                                                                                                                                                                                     | 164 564,00 zł                     | - zł                                                     | - zł                | 164 564,00 zł                                                  | - zł        |
| 7            | 801   | 80149    | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego                                         | 693 431,00 zł                     | - zł                                                     | - zł                | 693 431,00 zł                                                  | - zł        |
| 8            | 801   | 80150    | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych | 162 683,00 zł                     | - zł                                                     | - zł                | 162 683,00 zł                                                  | - zł        |
| 9            | 853   | 85311    | Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych                                                                                                                                                                                           | 95 980,00 zł                      | - zł                                                     | - zł                | 95 980,00 zł                                                   | - zł        |
| 10           | 854   | 85415    | Pomoc materialna dla uczniów                                                                                                                                                                                                                        | 445,00 zł                         | - zł                                                     | - zł                | 445,00 zł                                                      | - zł        |
| 11           | 921   | 92105    | Pozostałe zadania w zakresie kultury                                                                                                                                                                                                                | - zł                              | - zł                                                     | - zł                | - zł                                                           | - zł        |
| 12           | 921   | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby                                                                                                                                                                                                           | 2 703 727,00 zł                   | 2 703 727,00 zł                                          | 24 453,00 zł        | - zł                                                           | - zł        |
| 13           | 921   | 92116    | Biblioteki                                                                                                                                                                                                                                          | 1 128 916,00 zł                   | 1 128 916,00 zł                                          | - zł                | - zł                                                           | - zł        |
| 14           | 921   | 92118    | Muzea                                                                                                                                                                                                                                               | 1 177 500,00 zł                   | 1 177 500,00 zł                                          | - zł                | - zł                                                           | - zł        |
| <b>RAZEM</b> |       |          |                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>9 984 940,14 zł</b>            | <b>5 010 143,00 zł</b>                                   | <b>24 453,00 zł</b> | <b>4 974 797,14 zł</b>                                         | <b>- zł</b> |

**SKARBNIK MIASTA**

**Agata Slezak**

**INSPEKTOR**

**Elżbieta Pieczka**

**Z up. Prezydenta Miasta  
Pierwszy Zastępca Prezydenta Mi**

**Bartosz Karcz**